BERNECK INSIDE

4. April 2024 | Nr. 62

GEMEINDE BERNECK

Gemeinderat

Bürgerversammlung der politischen Gemeinde Berneck 2024

An der ordentlichen Bürgerversammlung der politischen Gemeinde Berneck vom Mittwoch, 27. März 2024, haben 196 von 2'537 Stimmberechtigten (Beteiligung 7.73 %) teilgenommen. Die Rechnung 2023 sowie das Budget 2024 wurden angenommen.

Das Protokoll der Bürgerversammlung 2024 liegt vom **10. April 2024 bis 23. April 2024** öffentlich auf und ist ab diesem Zeitpunkt auch auf der Gemeinde-Website (www.berneck.ch) oder unter untenstehendem QR-Code abrufbar und kann ausserdem während der Schalteröffnungszeiten bei der Gemeinderatskanzlei Berneck eingesehen werden.

Gemeinderat

Öffentliche Auflage Gemeindestrassenplan inkl. Fuss-, Rad- und Wanderwegplan Berneck

Der aktuell rechtskräftige Strassenplan sowie der Fuss-, Wander- und Radwegplan (FWR-Plan) der Gemeinde Berneck wurde am 25. Juni 2007 vom Baudepartement des Kantons St. Gallen genehmigt.

Im Hinblick auf die bevorstehende Ortsplanungsrevision überarbeitete der Gemeinderat den nun rund 16-jährigen Gemeindestrassenplan und unterstellte ihn vom 30. Oktober 2023 bis 27. November 2023 dem öffentlichen Mitwirkungsverfahren. Innert der Mitwirkungsfrist gingen acht Rückmeldungen ein.

Der Gemeindestrassenplan inkl. Fuss-, Rad- und Wanderwegplan Berneck liegt im öffentlichen Interesse, weshalb der Gemeinderat diesen am 19. März 2024 samt den aus Rückmeldungen aus der Mitwirkung und darauf basierenden Änderungen bzw. Anpassungen genehmigte. Die öffentliche Auflage findet vom **4. April 2024 bis 3. Mai 2024** statt. Sämtliche Planunterlagen liegen beim Bereich Bauen und Ortsentwicklung, Rathausplatz 5, zur Einsichtnahme öffentlich auf und sind auf der kommunalen Website sowie auf der Publikationsplattform aufgeschaltet.

Gemeinderat

Gesellschaftsleitbild «Berneck lebt» finalisiert

Der Gemeinderat und die Geschäftsleitung der Verwaltung erarbeiteten unter Einbezug eines Soundingboards (Begleitgruppe aus verschiedenen Vertreter*innen von Vereinen) sowie einer Vernehmlassung der Ortsparteien als ersten Schritt der Ortsplanungsrevision das Gesellschaftsleitbild «Berneck lebt», das die Perspektiven und Ziele der Gemeinde Berneck für die nächsten 10 bis 25 Jahre festhält.

Das Gesellschaftsleitbild dient als wichtige Grundlage für die anstehende Überarbeitung der Ortsplanung, bildet aber auch die Basis für die Legislaturziele, die der Gemeinderat jeweils am Anfang einer neuen Legislatur für die nächsten vier Jahre definiert.

Am 2. Dezember 2023 fand die öffentliche Mitwirkungsveranstaltung statt. Gleichzeitig mit der Mitwirkungsveranstaltung startete das Mitwirkungsverfahren. Innert der Mitwirkungsfrist bis Ende Januar 2024 gingen sieben Rückmeldungen aus der Bevölkerung ein. Der Gemeinderat genehmigte an der Sitzung vom 19. März 2024 die finale Version des Gesellschaftsleitbilds samt den Anpassungen aufgrund der Rückmeldungen aus der Informationsveranstaltung sowie dem Mitwirkungsverfahren.

Die finale Version des Gesellschaftsleitbilds «Berneck lebt» sowie der Mitwirkungsbericht sind auf der Gemeinde-Website oder unter nebenstehendem QR-Code aufgeschaltet.

Physische Exemplare können kostenlos bei der Gemeinderatskanzlei (kanzlei@berneck.ch oder 071 747 44 77) bestellt oder abgeholt werden.

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Teilnehmer*innen für die wertvollen Inputs.

Gemeinderat

Frank Meile als neuer Leiter Tiefbau/Werke gewählt

Auf die Ausschreibung der Stelle «Leiter/in Tiefbau/Werke» sind insgesamt sechs Bewerbungen eingegangen. Gewählt wurde aufgrund der fachlichen und persönlichen Qualifikationen und der in den Gesprächen gewonnenen Eindrücke Frank Meile, St. Gallen, als Nachfolger von Stephanie Haltinner.

Frank Meile absolvierte die Gewerbliche Berufsschule Rapperswil mit Abschluss und Diplom im Bereich Tiefbauzeichner und im Anschluss das Studium Siedlungsplanung, Vertiefungsrichtung Verkehr, an der HSR Rapperswil. Er arbeitet seit November 2020 bei der Gemeinde Rehetobel als Bauverwalter und Leiter Technischer Dienst. Davor war er bei verschiedenen Unternehmungen im Bereich Verkehr, Mobilität und Tiefbau tätig.

Frank Meile tritt seine neue Stelle bei der Gemeinde Berneck per 1. Juli 2024 an. Der Gemeinderat und das Personal heissen ihn auch im Namen der Bevölkerung herzlich willkommen und freuen sich bereits heute auf eine gute Zusammenarbeit.

Gemeinderat

Verkehrsberuhigungsmassnahmen Burggass – öffentliche Auflage

Um die teils nicht angemessenen Geschwindigkeiten auf der Burggass zu reduzieren, ist vorgesehen, einzelne verkehrsberuhigende Massnahmen zu realisieren wie Rechtsvortritte und Fahrbahneinengungen zur Reduktion der Geschwindigkeit. Die entsprechenden Verkehrsberuhigungsmassnahmen «Burggass» wurden in der Folge vom 10. Januar bis 31. Januar 2022 der öffentlichen Mitwirkung unterstellt (Mitteilungsblatt Nr. 12 vom 6. Januar 2022).

Nach der darauffolgenden Überarbeitung der Massnahmen in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei, Abteilung Verkehrstechnik, erliess der Gemeinderat die Massnahmen an der Burggass an seiner letzten Sitzung.

Der Erlass der Verkehrsberuhigungsmassnahmen «Burggass» und sämtliche dazugehörigen Unterlagen liegen gemäss Art. 39 ff. des Strassengesetzes des Kantons St. Gallen vom **4. April 2024 bis 3. Mai 2024** beim Bereich Bauen und Ortsentwicklung, Rathausplatz 5, zur Einsicht öffentlich auf und sind ausserdem auf der Gemeinde-Website (www.berneck.ch) und unter nebenstehendem QR-Code aufgeschaltet.

Gemeinderat

Verkehrsberuhigungsmassnahmen Wisenstrasse / Wisenbüntelistrasse / Kloterenstrasse – öffentliche Auflage

Bei Verkehrszählungen/Geschwindigkeitsmessungen an der Wisenstrasse, Wisenbüntelistrasse und Kloterenstrasse zeigten sich höhere Geschwindigkeiten als angenommen. Die Strassen dienen teils auch als Ausweichrouten zur mit Hindernissen versehenen südlich gelegenen Kloterenstrasse. Dementsprechend ist vorgesehen, einzelne verkehrsberuhigende Massnahmen zu realisieren wie Rechtsvortritte und Fahrbahneinengungen zur Reduktion der Geschwindigkeit.

Die Verkehrsberuhigungsmassnahmen «Wisenstrasse / Wisenbüntelistrasse / Kloterenstrasse» wurden in der Folge vom 10. Januar bis 31. Januar 2022 der öffentlichen Mitwirkung unterstellt (Mitteilungsblatt Nr. 12 vom 6. Januar 2022).

Nach der darauffolgenden Überarbeitung der Massnahmen in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei, Abteilung Verkehrstechnik, erliess der Gemeinderat die Massnahmen an der Wisenstrasse, Wisenbüntelistrasse und Kloterenstrasse an seiner letzten Sitzung.

Der Erlass der Verkehrsberuhigungsmassnahmen «Wisenstrasse / Wisenbüntelistrasse / Kloterenstrasse» und die dazugehörigen Unterlagen liegen gemäss Art. 39 ff. des Strassengesetzes des Kantons St. Gallen vom **4. April 2024 bis 3. Mai 2024** beim Bereich Bauen und Ortsentwicklung, Rathausplatz 5, zur Einsicht öffentlich auf und sind ausserdem auf der Gemeinde-Website (www.berneck.ch) und unter nebenstehendem QR-Code aufgeschaltet.

Gemeinderat

Frühlingstreffen mit den Ortsparteipräsidien im Haus des Weins

Im Anschluss an die Sitzung vom 19. März 2024 traf sich der Gemeinderat zum traditionellen Frühlings-Treffen mit den Präsidien der Bernecker Ortsparteien. Neben Fragen aus den Parteien fand ein Austausch statt über aktuelle Themen und Projekte wie der Jahresabschluss 2023, das Budget 2024, der aktuelle Stand der Ortsplanungsrevision samt Gesellschaftsleitbild, der Stand des Hochwasserschutzprojekts Littenbach-Äächeli sowie die Entwicklungen des Areals Auerstrasse/Gstaldenstrasse (Alpha RHEINTAL Bank AG) und des Hasler-Areals.

Das nächste Treffen findet wie üblich im Herbst statt.

Baubewilligungen

im ordentlichen Verfahren

- Weromo Immobilien AG, Tramstrasse 16, Berneck, für Teilsanierung Fassade, Grundstück Nr. 548, Tramstrasse 16, Berneck
- Moreillon Marc-André, Husenstrasse 10a, Berneck, für Einbau Cheminée mit Abgasanlage, Grundstück Nr. 829, Husenstrasse 10a, Berneck

im vereinfachten Verfahren

- Küttel Maria und Werner, Gartenstrasse 3, Berneck, für Umbau Einfamilienhaus, Grundstück Nr. 1561, Gartenstrasse 3, Berneck

im Meldeverfahren

- Böhrer Aline, Gmündstrasse 1, 9435 Heerbrugg, für Errichtung einer 2.5 Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss des Einfamilienhauses, Grundstück Nr. 796, Gmündstrasse 1, 9435 Heerbrugg
- Federer Segmüller Claudia und Segmüller-Federer Philipp, Rüdenstrasse 17, Berneck / Sonderegger Peter, Büntstrasse 17, Berneck, für Dachsanierung, Grundstück Nr. 669 und Nr. 670, Büntstrasse 11 und 13, Berneck
- Gustav Spiess AG, Musterplatzstrasse 2, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (337.92 kW), Grundstück Nr. 1527, Musterplatzstrasse 2, Berneck
- Kurer Robert, Fallweg 6, 9479 Oberschan, für Errichtung Photovoltaikanlage (14.4 kW), Grundstück Nr. 2182, Kobelstrasse 2, Berneck
- StWEG Obereggerstrasse 32a, c/o Cristuzzi Immobilien Treuhand AG, Bahnhofstrasse 3, 9443 Widnau, für Errichtung Photovoltaikanlage (22.36 kW), Grundstück Nr. 2182, Obereggerstrasse 32a, Berneck

Veterinärdienst des Kantons St. Gallen

Alpviehsömmerung 2024 im Kanton St.Gallen / Vorarlberg

Die Sömmerungsvorschriften für den Auftrieb von Vieh auf Alpen und gemeinsame Weiden sind inhaltlich weitgehend identisch mit denjenigen vom Vorjahr.

BVD (Bovine Virus-Diarrhoe)
Es dürfen nur Rinder aufgeführt werden, die keinen Sperrmassnahmen unterliegen. Ausnahmen erteilt der Kantonstierarzt. Sämtliche Aborte und Totgeburten sind auf jeden Fall auf BVD untersuchen zu lassen.

Tierverkehrsdatenbank (TVD): Meldungen für Sömmerungstiere, Kennzeichnung
Sämtliche Zu- und Abgänge von Tieren der Rinder-, Schaf- und Ziegengattung sind durch den Alpverantwortlichen der TVD über das Portal www.agate.ch innerhalb von drei Arbeitstagen zu melden. Es müssen auch alle Schafe und alle ab 1. Januar 2020 geborenen Ziegen mit zwei Ohrmarken gekennzeichnet sein (Schaf: eine Ohrmarke mit Mikrochip).

Schweine müssen von den Alpbewirtschaftern der TVD ebenfalls via das Portal www.agate.ch gemeldet werden. Dabei reicht es, pro Meldung die Anzahl Schweine, den Herkunftsbetrieb und das Datum des Zugangs anzugeben.

Pferde:
Der Equideneigentümer muss die Standortveränderung über www.agate.ch auf den Sömmerungsbetrieb melden, sofern diese länger als 30 Tage dauert.

Hunde:
Die Halter von Hunden tragen für die Dauer des Alpaufenthaltes in der Hundedatenbank AMICUS (www.amicus.ch) die Adresse der Alp ein.

Sömmerung Vorarlberg
Für die Sömmerung in Vorarlberg sind die Vorschriften des Landes Vorarlberg zu beachten und rechtzeitig zu erfragen. Wegen der in Vorarlberg vorkommenden Hirschtuberkulose werden die gesömmerten Rinder nach ihrer Rückkehr in die Schweiz unter Verbringungssperre gestellt und amtstierärztlich überwacht.

Die Vorschriften können unter https://www.sg.ch/umwelt-natur/veterinaerwesen/unterwegs-mit-tieren/soemmerung.html oder unter nebenstehendem QR-Code abgerufen werden.

Zentrum im Städtli

Rollstuhldienst sucht Verstärkung

Von April bis Oktober, jeweils am Dienstagnachmittag von 14 bis 16 Uhr, unternehmen jeweils drei freiwillig Engagierte gemeinsam mit Bewohnenden im Rollstuhl eine Ausfahrt durch das Dorf.

Möchten Sie sich 3 bis 5 Mal pro Jahr für diese Aufgabe ehrenamtlich engagieren? Zentrumsleiter Bernhard Handke, Tel. 071 747 24 19, bernhard.handke@zentrum-staedtli.ch, freut sich über Ihre Meldung.

Primarschule

Fondueplausch im Wald

Die Kinder der Einführungsklasse haben im Wald gelernt, wie man sicher mit dem Taschenmesser umgeht. Nachdem sie die Sicherheitsregeln verinnerlicht und erste Schnitzerfahrungen gesammelt hatten, konnten sie ihre eigene Fonduegabel herstellen.

Gemeinsam haben sie die Funktionalität der Gabeln überprüft, indem sie Fondue über dem Feuer zubereiteten und anschliessend einen köstlichen Znüni genossen.

Gratulation

80 Jahre
23. März Hilty Mariann

rundum mobil GmbH / VCS Verkehrs-Club

Mobilitätskurs «mobil sein & bleiben»

Am **Dienstag, 23. April 2024, 8.30 - 12 Uhr,** laden die rundum mobil GmbH und der VCS Verkehrs-Club der Schweiz zum Mobilitätskurs «mobil sein & bleiben» ein. In diesem Kurs vermitteln Experten des öffentlichen Verkehrs und der Polizei viel Wissenswertes für Ihre alltägliche Mobilität. Der Kurs findet im **Dreivital Physiotherapie Zentrum, Max Schmidheiny-Strasse 201, 9435 Heerbrugg,** statt.

Anmeldung:
Pro Senectute Regionalstelle Rheintal-Werdenberg-Sarganserland, Tel. 058 750 09 00, rws@sg.prosenectute.ch oder online unter www.mobilsein-mobilbleiben.ch. Weitere Kursdaten finden Sie auf der Website www.mobilsein-mobilbleiben.ch oder unter nebenstehendem QR-Code.

Männerriege und Faustball Berneck

Beginn der Sommersaison

Am **Mittwoch, 10. April 2024,** startet die Männerriege mit einem Ausmarsch in der näheren Umgebung Bernecks in die Sommersaison. Ab **Mittwoch, 17. April 2024,** beginnen die beliebten Radtouren. Besammlung jeweils um **19 Uhr bei der Alpha Rheintal Bank.**

Die aktive Faustballmannschaft trainiert ab **Mittwoch, 24. April 2024, 19.15 bis 21.30 Uhr,** auf dem Sportplatz beim Schulhaus Stäpfli.

Regelmässige Bewegung hält Körper und Geist jung und macht Spass in der Gruppe. Weitere Informationen erteilt Ihnen Alfred Dudli unter Tel. 079 680 33 69.

Kirchen

Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

Mittwoch, 24. April 2024
11.30 - 16.30 Uhr im kath. Pfarrsaal Berneck: Mittwoch-Treff

Ein neues, ökumenisches Angebot für Kinder der 1.-6. Klasse. Ein gemeinsames Mittagessen, Geschichten hören, basteln und Bewegung. Zum Abschluss gibt es eine öffentliche Feier, zu welcher alle von Jung bis Alt herzlich eingeladen sind. Mehr Informationen zum Angebot finden Sie auf der Website www.refbah.ch

Agenda

April 2024

5. 9.30 Uhr
Buchstart Treff
Bibliothek Berneck, Kropfackerstrasse 8

7. 10 Uhr
Weisser Sonntag, Erstkommunion
Kath. Kirche Berneck, Rathausplatz 4
Kath. Kirchgemeinde Berneck

8. 20 Uhr
Kirchbürgerversammlung Berneck
Kath. Pfarrsaal, Rathausplatz 4
Kath. Kirchgemeinde Berneck

9. 13.30 Uhr
Jass,- Strick- und Spielenachmittag
Kath. Pfarrsaal, Rathausplatz 4
Kath. Frauengemeinschaft Berneck

14. 10-11 Uhr
Urnenöffnung am Abstimmungssonntag
Rathaus, 1. Stock
Politische Gemeinde Berneck

19. 13.30 Uhr
Wandernachmittag mit Einkehr
Treffpunkt: Parkplatz Alpha Rheintal Bank
Kath. Frauengemeinschaft Berneck

25. 18 Uhr
DU bei Toni
Rathausplatz
DU Dorf & Umwelt

25. 18.30 Uhr
BLS-AED-SRC Komplett (kosten- und anmeldepflichtig)
Feuerwehrdepot Berneck, Hinterdorfstrasse
Samariterverein Berneck

Amtliche Publikationen

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Gemeinde Berneck erscheinen auf der kantonalen Publikationsplattform (Art. 5 Gemeindegesetz [sGS 151.1] i. V. m. Art. 27 Publikationsgesetz [sGS 140.3]).

Impressum

Politische Gemeinde Berneck
Rathausplatz 1, 9442 Berneck
Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch
Facebook: Gemeinde Berneck / Instagram: Gemeinde_Berneck
Die nächste Ausgabe erscheint am 25./26. April 2024
Redaktionsschluss: 18. April 2024, 14 Uhr
Verantwortlich: Dominic Gubelmann, Michelle Allemann
Auflage: 2'002 Exemplare